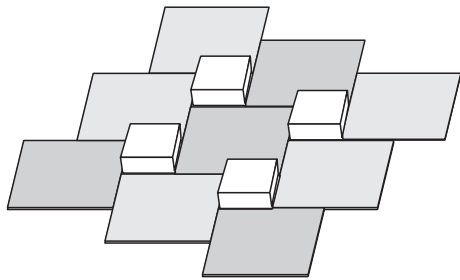
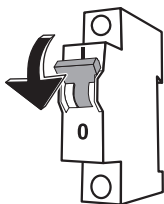


1

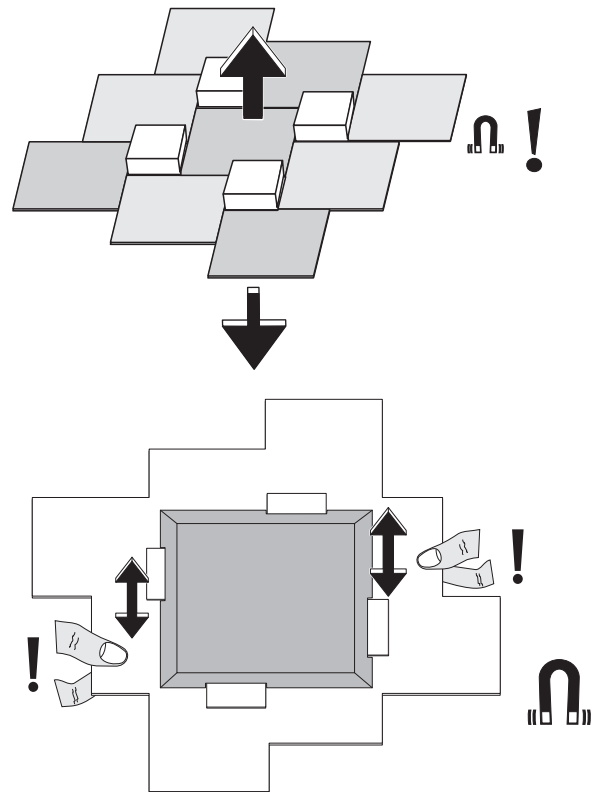


2

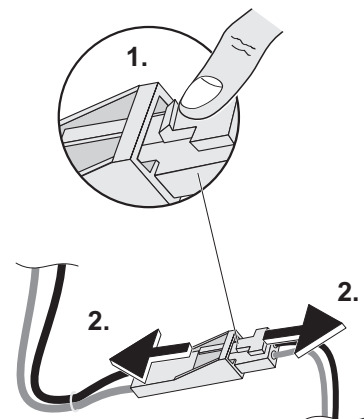


- Ⓓ Schalten Sie die Zuleitung der Leuchte spannungsfrei.
- ⒼⒹ Disconnect the supply cable to the lamp.
- Ⓕ Débranchez le cordon d'alimentation de la lampe (hors tension).
- Ⓘ Togliere la tensione dal cavo di alimentazione della lampada.
- Ⓔ Desconecte el cable de alimentación de la luminaria de la alimentación eléctrica.
- ⒫ Desligue a linha de alimentação do candeeiro.
- Ⓖ Schakel de stroomvoorziening naar de lamp uit.
- ⒸⒶ Odpojte přívodní vedení svítidla od napětí.
- Ⓗ Odłączyć przewód doprowadzający od napięcia.
- ⒺⒶ Подключите питающий провод светильника без напряжения.

3

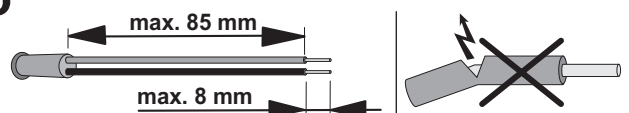


4

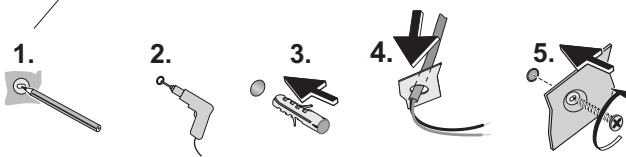
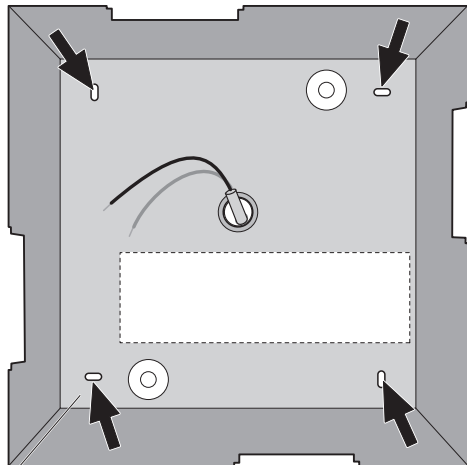
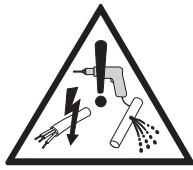


- Ⓓ Lösen Sie die LED-Steckverbindung durch Drücken der Taste.
- ⒼⒹ Release the LED plug connection by pressing the button.
- Ⓕ Desserrer la fiche de raccordement de la LED en appuyant sur le bouton-poussoir.
- Ⓘ Premere il tasto per allentare il connettore LED.
- Ⓔ Pulse el botón para separar la conexión de enchufe de los LED.
- ⒫ Solte a conexão de encaixe LED premindo a tecla.
- Ⓖ Druk op de knop om de stekverbinding van de ledlamp los te maken.
- ⒸⒶ Stisknutím tlačítka uvolníte konektor LED.
- Ⓗ Rozłączyć przewód z wtyczką LED i nacisnąć przycisk.
- ⒺⒶ Отсоедините штепсельный разъем светодиодной лампы, нажав на кнопку.

5

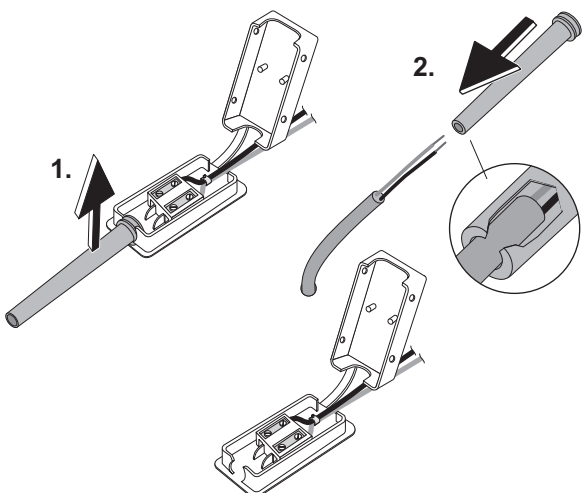


6

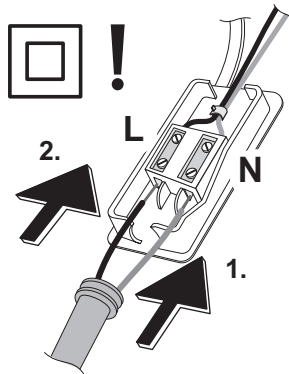


- D** Befestigungsmaterial (Dübel...) entsprechend der Beschaffenheit der Montagefläche auswählen!
- GB** Choose the type of fastening (dowel...) according to the construction material!
- F** Choisir le type de fixation (chevilles...) en fonction des matériaux de construction !
- I** Scegliere il materiale di fissaggio (tasselli...) a seconda delle caratteristiche della superficie di montaggio.
- E** ¡Elegir el tipo de fijación (tacos, ...) en función del material de construcción!
- P** Escolher o material de fixação (cavilhas...) de acordo com a constituição da superfície de montagem!
- NL** Kies op basis van het montageoppervlak het juiste bevestigingsmateriaal (pluggen...)!
- CZ** Upevňovací materiál (hmoždinky...) volte podle vlastností montážní plochy!
- PL** Materiały mocujące (kolki rozporowe...) dobrać w zależności od właściwości powierzchni montażowej!
- RUS** Материал укрепления (дюбели ...) выбирать в соответствии со свойствами площади монтажа!

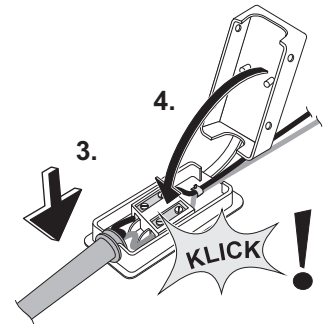
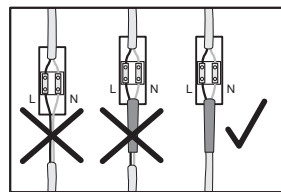
7



8

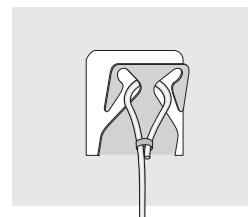


L	N
schwarz (braun)	blau
black (brown)	blue
noir (marron)	bleu
nero (marrone)	blu
negro (marron)	azul
preto (castanho)	azul
zwart (bruin)	blauw
černá (hnědá)	modrá
czarny (brązowy)	niebieski
Чёрный (Коричневый)	синий

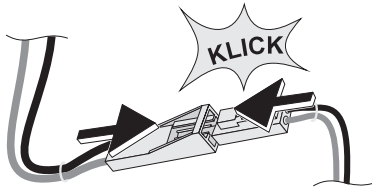


- D** Zuleitung von Elektro-Fachkraft anschließen lassen.
Achten Sie unbedingt auf die Einhaltung der Schutzklasse!
- GB** Connection of mains cable to be performed by a skilled electrician.
Compliance with the protection category is essential!
- F** Faire effectuer le branchement de l'alimentation par un spécialiste en électricité.
Impérativement tenir compte de la classe de protection !
- I** Far collegare il cavo di alimentazione da elettricisti specializzati.
Assicurarsi di attenersi alla classe di protezione!
- E** Encargar la conexión del cable de alimentación a un electricista cualificado.
¡Es absolutamente necesario que se cumpla la clase de protección!
- P** A ligação da alimentação deve ser efectuada por um especialista em electricidade.
Certifique-se de que respeita a classe de proteção!
- NL** De elektrische kabels mogen uitsluitend door een electricien worden aangesloten.
U bent verplicht om de veiligheidsklasse aan te houden!
- CZ** Přívod nechte připojit pouze elektrikářem.
Bezpodmínečně dbejte na dodržení třídy ochrany!
- PL** Podłączenie przewodu zasilającego zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi.
Koniecznie przestrzegać klasy ochronności!
- RUS** Подключение к электричеству должно производиться специалистом – электриком. Обязательно учитывайте класс защиты!

9

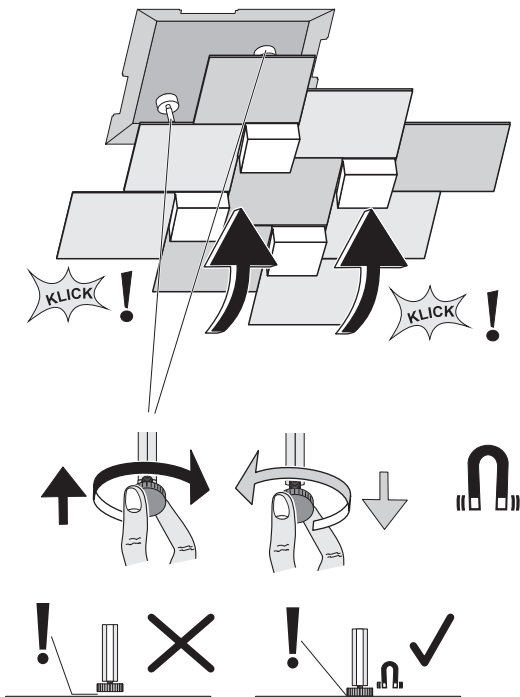


10



- Ⓓ Verbinden Sie die LED-Steckverbindung.
- ⒼⒷ Connect the LED plug connector.
- Ⓕ Raccordez la fiche de connexion de la LED.
- Ⓘ Collegare il connettore LED.
- Ⓔ Establezca la conexión de enchufe del LED.
- Ⓟ Ligue o conector de encaixe LED.
- Ⓝ Sluit de ledstekkerverbinding aan.
- Ⓒ Připojte konektor LED.
- Ⓟ Połączyc przewód z wtyczką LED.
- ⓃⓈ Соедините штексельный разъем светодиодной лампы.

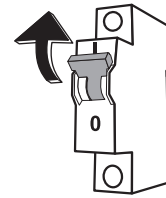
11



- Ⓓ Auf feste Magnetverbindung achten!
- ⒼⒷ Ensure firm magnetic connection!
- Ⓕ Veiller à ce que la connexion magnétique soit bien fixée !
- Ⓘ Prestare attenzione a un saldo collegamento magnetico.
- Ⓔ ¡Asegurar que la conexión magnética esté bien fijada!
- Ⓟ Certifique-se de que a ligação magnética é segura!
- Ⓝ Zorg voor een vaste magneetverbinding!
- Ⓒ Dbejte na pevné magnetické spojení!
- Ⓟ Zwrócić uwagę na stałe połączenie magnetyczne!
- ⓃⓈ Следить за тем, чтобы магнитное соединение было прочным!

- Ⓓ Leitungen nicht einklemmen!
- ⒼⒷ Do not pinch the cables!
- Ⓕ Ne pas coincer les cables !
- Ⓘ Non incastrare i cavi!
- Ⓔ ¡Los cables no deben quedar aprisionados!
- Ⓟ Não entalar os cabos!
- Ⓝ Let op dat kabels niet klem raken!
- Ⓒ Zabraňte skřípnutí vedení!
- Ⓟ Nie zgniatać przewodów!
- ⓃⓈ Не пережимайте провода во время монтажа!

12



- Ⓓ Spannung wieder einschalten.
- ⒼⒷ Switch the power back on.
- Ⓕ Rallumez (tension).
- Ⓘ Ripristinare la tensione.
- Ⓔ Vuelva a conectar la alimentación eléctrica.
- Ⓟ Restabelecer a tensão.
- Ⓝ Schakel de stroomvoorziening in.
- Ⓒ Opět zapněte napájení.
- Ⓟ Ponownie włączyć napięcie.
- ⓃⓈ Снова включите напряжение.